

СОТРУДНИКИ РЕДАКЦИИ



Светлана ЯРОВАЯ
Генеральный директор
director@LesPromInform.ru
SVETLANA YAROVAYA
General Director



Максим ПИРУС
Главный редактор
che@LesPromInform.ru
MAXIM PIRUS
Editor-in-Chief



Александра ТОДУА
Управляющий директор
fi@LesPromInform.ru
ALEXANDRA TODUA
Managing Director



Юлия ВАЛАЙНЕ
Ведущий менеджер по
рекламе и спецпроектам
raspr@LesPromInform.ru
JULIA VALAINE
Marketing and special
projects manager



Кирилл БАРАНОВ
Менеджер
по спецпроектам
KIRILL BARANOV
Special projects manager



Анастасия ПАВЛОВА
Дизайнер
ANASTASIA PAVLOVA
Designer



Ефим ПРАВДИН
Выпускающий редактор
redaktor@LesPromInform.ru
EFIM PRAVDIN
Publishing Editor



Александр УСТЕНКО
Дизайнер
ALEXANDR USTENKO
Designer

Артем КУЗЕЛЕВ
редактор ленты новостей

Ирина КРИГОУЗОВА
администратор сайта

Марина ЗАХАРОВА
литературный редактор

Елена ЗЛОКАЗОВА
корректор

Александр ВЛАСОВ
менеджер отдела
распространения

Эдуард СТРАХОВ
менеджер отдела
распространения

Андрей ЧИЧЕРИН
водитель

ЭКСПЕРТНЫЙ СОВЕТ

В. И. ОНЕГИН – почетный президент
Санкт-Петербургского Государственного
лесотехнического университета

Н. Б. ПИНЯГИНА – GR-директор ОАО «Ар-
хангельский ЦБК»

А. Г. ЧЕРНЫХ – президент Ассоциации
деревянного домостроения России

В. Н. ПЕТРОВ – доктор экономических наук,
профессор СПбГЛТУ

А. Н. ЧУБИНСКИЙ – доктор технических
наук, профессор СПбГЛТУ

КОНТАКТЫ

АДРЕС РЕДАКЦИИ:
Санкт-Петербург,
Лиговский пр., д. 270Б, оф. 10
Тел./факс: +7 (812) 640-98-68
E-mail: lesprom@lesprominform.ru

ДЛЯ КОРРЕСПОНДЕНЦИИ:
196084, Санкт-Петербург, а/я 49

EDITORIAL OFFICE:
196084, Russian Federation,
St. Petersburg, Ligovsky pr. 270B, of. 10
Phone/fax: +7 (812) 640-98-68
E-mail: lesprom@lesprominform.ru
www.LesPromInform.ru

ПОДПИСКА

«Пресса России»: 29486, а также
через альтернативные и региональные
подписные агентства и на сайте
www.LesPromInform.ru

СОДЕРЖАНИЕ CONTENTS



8 НОВОСТИ NEWS



В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ IN FOCUS

14

**Декриминализация российской лесной
отрасли. План правительства**
Decriminalization of Russian Forest Industry

22

Как нам лесостроить Россию?
Forest Inventory and Digitalization of Forest
Complex

27

**Российская Федерация: внешняя
торговля в 2020 году**
Russian Federation: Foreign Trade in 2020

28

**Рынок труда в лесной промышленности
и деревообработке. Итоги 2020 года**
Labor Market in Forest Industry
and Woodworking. Results of 2020



РАЗВИТИЕ DEVELOPMENT

32

**Первые в зеленой энергетике. Успешное
сотрудничество «Свезы» и Polytechnik**
The First Ones in Green Power Industry.
Successful Cooperation between Sveza and
Polytechnik companies



РЕГИОН НОМЕРА: Мурманская область REGION IN FOCUS: the Murmansk Region

38

Здесь будет город-порт
There Will Be a Port City Here

42

**Не рубите! Заготовка леса
на Кольском полуострове
нерентабельна**
Do Not Fell! Timber Logging
in Kola Peninsula is Unprofitable

44

Нарушил – исправляй
If Violated – Correct the Violation

46

Не бывает север крайним
North Is Never Extreme

48

Предприятия ЛПК Мурманской области
Forest Industry Enterprises
in the Murmansk Region



ОТРАСЛЬ INDUSTRY

50

**Дефицит древесины в Беларуси
ударил по мелкому бизнесу**
Timber Short Supply in Belarus Hit Small Business

54

**На Сахалине планируется строительство
гигантского лесопромышленного комплекса**
A Huge Forest Industry Complex
Is Planned to Build on Sakhalin



ЛЕСОЗАГОТОВКА TIMBER-LOGGING

56

**Современные лесные машины. Машинные
комплексы для малообъемной лесозаготовки**
Modern Forest Machines. Machine
Complexes for Low-Volume Timber-Logging

60

О незаконных рубках в России
About Illegal Felling in Russia



ЛЕСНОЕ ХОЗЯЙСТВО FOREST MANAGEMENT

64

Правила лесовосстановления 2021 года
Reforestation Rules of 2021

68

Правила ухода за лесами 2021 года
Forest Tending Care Rules of 2021



ТРАНСПОРТ И ЛОГИСТИКА TRANSPORT AND LOGISTICS

72

**Экологический стандарт для
грузовых автомобилей**
Ecological Standard for Trucks



ДЕРЕВООБРАБОТКА WOODWORKING

74

**Сверла для древесины
и древесных материалов**
Drills for Wood and Wood Materials

78

**Склеивание древесины
с аккумуляцией тепла**
Timber Gluing with Heat Storage

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ «ЛЕСПРОМИНФОРМ»



СОДЕРЖАНИЕ CONTENTS



СУШКА ДРЕВЕСИНЫ TIMBER DRYING

80

Secal: новые проекты и инвестиции
Secal: New Projects and Investments



ПРОИЗВОДСТВО ПЛИТ BOARD PRODUCTION

82

«Плайтерра»: только вперед!
Playterra: Just Go Ahead!

86

Как преодолеть дефицит древесных плит на внутреннем рынке?
How to Overcome Short Supply of Wood Boards at Internal Market?



ДЕРЕВЯННОЕ ДОМОСТРОЕНИЕ WOODEN HOUSE BUILDING

88

Деревянное домостроение – синергия нескольких отраслей
Wooden House Building – Synergy of Several Industries

90

Деревянное строительство в России. Ситуация к началу 2021 года
Wooden House Building in Russia. Situation by the Beginning of 2021

91

Завод Sokol выпустил уникальную большеформатную CLT-панель для российского рынка
The Sokol Plant Released a Unique Large-Size CLT Panel for Russian Market



МЕБЕЛЬНОЕ ПРОИЗВОДСТВО FURNITURE PRODUCTION

92

Теневой рынок мебели вырос до исторического максимума
Furniture Shadow Market Grew Up to Its Historical Maximum

93

Новая лесная политика IKEA по улучшению управления лесами и сохранению биоразнообразия
New IKEA's Forest Policy Aimed at Forest Management Improvement and Biodiversity Conservation



ЦБП PULP & PAPER

94

PAP-FOR 2020: не отступать и не сдаваться!
PAP-FOR 2020: Never Give Up!

98

Эксклюзивный проект Höcker Polytechnik для гофропроизводства
Höcker Polytechnik's Exclusive Project for Corrugated Packaging Production

99

Сясьский ЦБК переходит на новую экологичную упаковку
Syas Pulp and Paper Mill Switches Over to New Environmentally Friendly Packaging

100

«Бузеон» означает «бумажный музей»
"Buzeon" Means "Paper Museum"



БИОЭНЕРГЕТИКА BIOENERGY

102

Газогенераторные электростанции. Мировой тренд?
Gas-Generator Power Plants. Global Trend?

108

Сибирский энергетический форум. Взгляд со стороны
Siberian Energy Forum. Outside View



ЭКОЛАЙФ ECOLIFE

110

Экологические услуги леса на службе национальной экономики и глобального климата
Forest Ecological Services for the Sake of National Economy and Global Climate



СОБЫТИЯ EVENTS

114

Международный лесной форум в Вологде подвел итоги года
International Forest Industry Forum in Vologda Summarized Results of the Year

121

Форум «ЛПК 360°»: Домостроение – локомотив ЛПК
"LPK 360°" Forum: House Building – Forest Industry Locomotive



ЭКСКЛЮЗИВ EXCLUSIVE

124

Ab ovo
Ab ovo



ОТРАСЛЕВЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ INDUSTRY EVENTS



РЕКЛАМА В ЖУРНАЛЕ ADVERTISEMENT IN THE ISSUE

ПРОТИВОПОЖАРНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ PONSSE –

ЗАЩИТА ЛЕСА В ДЕЙСТВИИ!



Узнайте больше
о новом оборудовании:

Николай Чернуцкий
nikolai.chernutskii@ponsse.com
+7 921 189 50 11

Лучший помощник на лесозаготовках*
WWW.PONSSE.COM

*По результатам опроса об удовлетворенности клиентов